

ISCRIZIONE CORSO LAVORATORI STRANIERI

Io sottoscritto _____, datore di lavoro di (*nome e cognome
partecipante*) _____ CF _____

avendo verificato la comprensione e la conoscenza della lingua italiana del proprio dipendente

DICHIARO CHE

- ☐ Il partecipante ha una buona padronanza della lingua italiana e non ha bisogno di alcun supporto per la frequenza del corso
- ☐ Il partecipante non ha sufficiente padronanza della lingua e necessita di affiancamento, si richiede quindi un intervento di supporto linguistico (Selezionare il corso e le modalità richieste nell'elenco successivo)

Obiettivo:

- Garantire pari accesso alla formazione per il lavoro ai/lle lavoratori/trici con background migratorio, riducendo le barriere linguistiche e culturali.
- Valutare le competenze linguistico-comunicative in italiano e il livello di alfabetizzazione dei e delle partecipanti, individuando bisogni specifici ed eventuali criticità.
- Migliorare la comprensione dei contenuti formativi.
- Favorire l'efficacia complessiva del percorso formativo e il successo del test finale, migliorando l'apprendimento, la partecipazione attiva e la ricaduta sul contesto lavorativo.

MEDIAZIONE INTERCULTURALE

- La/Il mediatrice/tore della lingua di riferimento effettua una settimana prima dell'inizio del corso un colloquio conoscitivo con i partecipanti.
- I/le lavoratori/trici sono supportati/e da mediatori/trici interculturali, che parlano le lingue di provenienza e sono presenti durante tutte le ore di formazione e il test finale. I/le mediatori/trici facilitano la comprensione e l'assimilazione dei concetti trattati, ricorrendo, se necessario, a riferimenti al contesto culturale e normativo del paese d'origine dei lavoratori e delle lavoratrici.
- La/il mediatrice/tore condivide informazioni utili rispetto a quanto ha potuto osservare durante l'affiancamento (dubbi, concetti particolarmente difficili, diversi riferimenti culturali ecc.)

FACILITAZIONE LINGUISTICA CON INSEGNANTE DI ITALIANO

- L'insegnante L2 valuta le competenze linguistiche in un primo colloquio conoscitivo una settimana prima del corso
- L'insegnante L2 partecipa ai diversi incontri di formazione.
- L'insegnante svolge successivamente lezioni in cui vengono affrontati, in maniera semplificata/facilitata, i concetti fondamentali concordati preventivamente con il formatore tecnico.
- L'insegnante L2 redige una dichiarazione sui livelli di competenza in lingua italiana (abilità scritte e orali) con osservazioni e suggerimenti per approfondire e ampliare le competenze in lingua italiana per lo svolgimento della mansione lavorativa e per la vita quotidiana.

Luogo e data

Firma

FORMAZIONE BASE PER LAVORATORI

c/o Confimi Servizi Srl - Via San Benedetto, 3 - Bergamo

	selezionare il percorso scelto			
FORMAZIONE SICUREZZA ALTO RISCHIO	☐ mediazione	☐ facilitazione	data	orario
Colloquio conoscitivo e test competenze linguistiche	X	X	14/7/2026	Da definire
FORMAZIONE GENERALE LAVORATORI (con TEST)	X	X	21/7/2026	9-13
LEZIONE con insegnante italiano L2.		X	21/7/2026	14:30-16:30
FORMAZIONE SPECIFICA LAVORATORI ALTO	X	X	22/7/2026	9-13
FORMAZIONE SPECIFICA LAVORATORI ALTO	X	X	24/7/2026	9-13
LEZIONE con insegnante italiano L2.		X	24/7/2026	14:30-16:30
FORMAZIONE SPECIFICA LAVORATORI ALTO (+ TEST)	X	X	27/7/2026	9-13
€ 450,00		€ 550,00		
MODALITÀ DI FREQUENZA	☐ Presenza		☐ Videoconferenza sincrona*	

	selezionare il percorso scelto			
FORMAZIONE SICUREZZA ALTO RISCHIO	☐ mediazione	☐ facilitazione	data	orario
Colloquio conoscitivo e test competenze linguistiche	X	X	8/9/2026	da definire
LEZIONE Con insegnante italiano L2.		X	15/9/2026	9-13
FORMAZIONE GENERALE LAVORATORI (con TEST)	X	X	15/9/2026	14:30-16:30
FORMAZIONE SPECIFICA LAVORATORI ALTO	X	X	18/9/2026	9-13
FORMAZIONE SPECIFICA LAVORATORI ALTO	X	X	22/9/2026	9-13
LEZIONE Con insegnante italiano L2.		X	22/9/2026	14:30-16:30
FORMAZIONE SPECIFICA LAVORATORI ALTO (+ TEST)	X	X	25/9/2026	9-13
€ 450,00		€ 550,00		
MODALITÀ DI FREQUENZA	☐ Presenza		☐ Videoconferenza sincrona*	

	selezionare il percorso scelto			
FORMAZIONE SICUREZZA ALTO RISCHIO	☐ mediazione	☐ facilitazione	data	orario
Colloquio conoscitivo e test competenze linguistiche	X	X	16/10/2026	da definire
FORMAZIONE GENERALE LAVORATORI	X	X	23/10/2026	9-13
LEZIONE Con insegnante italiano L2.		X	23/10/2026	14:30-16:30
FORMAZIONE SPECIFICA LAVORATORI ALTO	X	X	28/10/2026	9-13
FORMAZIONE SPECIFICA LAVORATORI ALTO	X	X	30/10/2026	9-13
LEZIONE Con insegnante italiano L2.		X	30/10/2026	14:30-16:30
FORMAZIONE SPECIFICA LAVORATORI ALTO (+ TEST)	X	X	4/11/2026	9-13
€ 450,00		€ 550,00		
MODALITÀ DI FREQUENZA	☐ Presenza		☐ Videoconferenza sincrona*	

CONFIMI SERVIZI SRL socio unico

Soggetta a coordinamento e controllo da parte di Confimi Industria Bergamo

SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITÀ ISO 9001 AREA FORMAZIONE - AREA PAGHE E CONTRIBUTI

www.confimiservizi.it - info@confimiservizi.it - confimiservizipec@pec.confimiservizi.it - T. +39 035 210151

	selezionare il percorso scelto			
FORMAZIONE SICUREZZA ALTO RISCHIO	☐ mediazione	☐ facilitazione	data	orario
Colloquio conoscitivo e test competenze linguistiche	X	X	2/12/2026	da definire
FORMAZIONE GENERALE LAVORATORI	X	X	9/12/2026	9-13
LEZIONE Con insegnante italiano L2.		X	9/12/2026	14:30-16:30
FORMAZIONE SPECIFICA LAVORATORI ALTO	X	X	14/12/2026	9-13
FORMAZIONE SPECIFICA LAVORATORI ALTO	X	X	16/12/2026	9-13
LEZIONE Con insegnante italiano L2.		X	16/12/2026	14:30-16:30
FORMAZIONE SPECIFICA LAVORATORI ALTO (+ TEST)	X	X	18/12/2026	9-13
		€ 450,00	€ 550,00	
MODALITÀ DI FREQUENZA		☐ Presenza	☐ Videoconferenza sincrona*	

AGGIORNAMENTO LAVORATORI

c/o Confimi Servizi Srl - Via San Benedetto, 3 - Bergamo

AGGIORNAMENTO LAVORATORI	mediazione	data	orario
Colloquio conoscitivo e test competenze linguistiche	X	16/7/2026	da definire
AGG. LAVORATORI (+ TEST)	X	23/7/2026	9-16
€ 250,00			
MODALITÀ DI FREQUENZA		☐ Presenza	☐ Videoconferenza sincrona*

AGGIORNAMENTO LAVORATORI	mediazione	data	orario
Colloquio conoscitivo e test competenze linguistiche	X	3/9/2026	da definire
AGG. LAVORATORI (+ TEST)	X	10/9/2026	9-16
€ 250,00			
MODALITÀ DI FREQUENZA		☐ Presenza	☐ Videoconferenza sincrona*

AGGIORNAMENTO LAVORATORI	mediazione	data	orario
Colloquio conoscitivo e test competenze linguistiche	X	17/12/2026	da definire
AGG. LAVORATORI (+ TEST)	X	21/12/2026	9-16
€ 250,00			
MODALITÀ DI FREQUENZA		☐ Presenza	☐ Videoconferenza sincrona*

***Quando possibile è SEMPRE preferibile la presenza fisica presso la sede indicata da Confimi**
I corsi in videoconferenza sincrona si svolgono tramite GOOGLE MEET. Ogni partecipante deve avere a disposizione un pc (no telefono), ad uso esclusivo, dotato di WEBCAM (che deve rimanere accesa per tutta la durata della lezione) e MICROFONO e accedere con NOME e COGNOME.

CONFIMI SERVIZI SRL socio unico

Soggetta a coordinamento e controllo da parte di Confimi Industria Bergamo
 SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITÀ ISO 9001 AREA FORMAZIONE - AREA PAGHE E CONTRIBUTI
 www.confimiservizi.it - info@confimiservizi.it - confimiservizipec@pec.confimiservizi.it - T. +39 035 210151

CONFIMI SERVIZI

CARRELLI INDUSTRIALI SEMOVENTI

c/o Confimi Servizi Srl - Via San Benedetto, 3 - Bergamo

le prove pratiche (PP) si svolgono presso MG SAS Via A. Fantoni, 1/3 - Verdello

	selezionare il percorso scelto			
CARRELLI INDUSTRIALI SEMOVENTI	☐ mediazione	☐ facilitazione	data	orario
Colloquio conoscitivo e test competenze linguistiche	X	X	26/6/2026	da definire
LEZIONE con insegnante italiano L2.		X	3/7/2026	da definire
CARRELLI INDUSTRIALI SEMOVENTI	X	X	6/7/2026	9-13
CARRELLI INDUSTRIALI SEMOVENTI	X	X	6/7/2026	14-18
(PP) CARRELLI INDUSTRIALI SEMOVENTI (+ TEST)	X	X	7/7/2026	9-13
	€ 400,00	€ 500,00		

	selezionare il percorso scelto			
CARRELLI INDUSTRIALI SEMOVENTI	☐ mediazione	☐ facilitazione	data	orario
Colloquio conoscitivo e test competenze linguistiche	X	X	28/8/2026	da definire
CARRELLI INDUSTRIALI SEMOVENTI	X	X	2/9/2026	9-13
CARRELLI INDUSTRIALI SEMOVENTI	X	X	2/9/2026	14-18
LEZIONE con insegnante italiano L2.		X	3/9/2026	14:30-17:30
(PP) CARRELLI INDUSTRIALI SEMOVENTI (+ TEST)	X	X	4/9/2026	9-13
	€ 450,00	€ 500,00		

	selezionare il percorso scelto			
CARRELLI INDUSTRIALI SEMOVENTI	☐ mediazione	☐ facilitazione	data	orario
Colloquio conoscitivo e test competenze linguistiche	X	X	26/10/2026	9-10
CARRELLI INDUSTRIALI SEMOVENTI	X	X	2/11/2026	9-13
CARRELLI INDUSTRIALI SEMOVENTI	X	X	2/11/2026	14-18
LEZIONE con insegnante italiano L2.		X	3/11/2026	9-12
CARRELLI INDUSTRIALI SEMOVENTI (+ TEST)	X	X	4/11/2026	9-13
	€ 450,00	€ 500,00		

	selezionare il percorso scelto			
CARRELLI INDUSTRIALI SEMOVENTI	☐ mediazione	☐ facilitazione	data	orario
Colloquio conoscitivo e test competenze linguistiche	X	X	10/12/2026	da definire
CARRELLI INDUSTRIALI SEMOVENTI	X	X	14/12/2026	9-13
CARRELLI INDUSTRIALI SEMOVENTI	X	X	14/12/2026	14-18
LEZIONE con insegnante italiano L2.		X	15/12/2026	14:30-17:30
CARRELLI INDUSTRIALI SEMOVENTI (+ TEST)	X	X	16/12/2026	9-13
	€ 450,00	€ 500,00		

CONFIMI SERVIZI SRL socio unico

Soggetta a coordinamento e controllo da parte di Confimi Industria Bergamo

SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITÀ ISO 9001 AREA FORMAZIONE - AREA PAGHE E CONTRIBUTI

www.confimiservizi.it - info@confimiservizi.it - confimiservizipec@pec.confimiservizi.it - T. +39 035 210151

CONFIMISERVIZI

PIATTAFORME CON E SENZA STABILIZZATORI

c/o Confimi Servizi Srl - Via San Benedetto, 3 - Bergamo

le prove pratiche (PP) si svolgono presso MG SAS Via A. Fantoni, 1/3 - Verdello

PIATTAFORME CON E SENZA STABILIZZATORI	selezionare il percorso scelto		data	orario
	☐ mediazione	☐ facilitazione		
Colloquio conoscitivo e test competenze linguistiche	X	X	24/9/2026	<i>da definire</i>
LEZIONE con insegnante italiano L2.	X	X	1/10/2026	9-11:30
PIATTAFORME CON/SENZA STABILIZZATORI	X	X	1/10/2026	14-18
(PP) PIATTAFORME CON/SENZA STABILIZZATORI		X	2/10/2026	9-12
(PP) PIATTAFORME CON/SENZA STABILIZZATORI (+ TEST)	X	X	2/10/2026	13-17

€ 350,00

€ 450,00

CONFIMI SERVIZI SRL socio unico

Soggetta a coordinamento e controllo da parte di Confimi Industria Bergamo

SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITÀ ISO 9001 AREA FORMAZIONE - AREA PAGHE E CONTRIBUTI

www.confimiservizi.it - info@confimiservizi.it - confimiservizipec@pec.confimiservizi.it - T. +39 035 210151